



SAINT THOMAS THE APOSTLE CATHOLIC CHURCH

2760 West Pico Boulevard
Los Angeles, CA 90006

January 5, 2024
The Epiphany of the Lord
Día de la Epifanía del Señor



PARISH PRIESTS / SACERDOTES PARROQUIALES:

Rev. Mario Torres, Pastor
Rev. Freddy Gonzalez, Associate Pastor

PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL:

Phone: (323) 737-3325
Fax: (323) 737-2665
2727 West Pico Boulevard
Los Angeles, CA 90006
Website: www.stthomasparishla.org
Email: parishofficela@gmail.com

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA:

Monday - Friday / Lunes - Viernes
9:00 a.m. to 7:00 p.m.
Saturday & Sunday / Sábado y Domingo
9:00 a.m. - 5:00 p.m.

CONFESSIONS / CONFESIONES:

- **SATURDAY / SABADO**
5:00PM—6:45PM

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS:

- ♦ **DAILY / DIARIO**
Spanish / Español – 7:00 a.m., 5:30 p.m.

- ♦ **SATURDAY / SÁBADO**
Spanish / Español – 8:00 a.m., 7:00 p.m.

- ♦ **SUNDAY / DOMINGO**
English / Inglés – 9:30 a.m.

- ♦ **SUNDAY / DOMINGO**
Spanish / Español – 6:30 a.m.,
8:00 a.m., 10:45 a.m., 12:15 p.m.,
1:45 p.m., 5:30 p.m., 7:00 p.m.

EXPOSITION OF THE BLESSED SACRAMENT / EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO:

The first **Friday** of each month —
8:00 a.m. - 5:00 p.m. / El primer **Viernes** de
cada mes: 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

SCHOOL PRINCIPAL / DIRECTOR DE ESCUELA: Dr. Tricia Holmquist

SCHOOL / ESCUELA:

2632 West 15th Street, Los Angeles, CA 90006
(323) 737-4730
www.saintthomasla.org

**DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION /
DIRECTORA DE EDUCACIÓN RELIGIOSA/
CATECHETICAL MINISTRY/ MINISTERIO DE
CATEQUESIS: FIRST COMMUNION,
CONFIRMATION AND R.C.I.A**
Sr. Elizabeth Villanueva FMA

**RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM
SECRETARY/ SECRETARIA DE EDUCACIÓN
RELIGIOSA:** Rocio Suarez

RELIGIOUS EDUCATION EDUCACIÓN RELIGIOSA:

2727 West Pico Boulevard
Los Angeles, CA 90006
(323) 737-3325

**DIRECTOR OF SMALL CHRISTIAN
COMMUNITIES / DIRECTOR DE PEQUEÑAS
COMUNIDADES CRISTIANAS:**
Sr. Lourdes Lujano FMA

BUSINESS MANAGER / GERENTE DE NEGOCIOS:

Julie Sandoval

**DIRECTOR OF MINISTRIES / DIRECTOR DE
MINISTERIOS:** María Echeverría

**PARISH SECRETARY / SECRETARIA
PARROQUIAL:** Sonia Ramos

BULLETIN EDITOR / EDITOR DE BOLETÍN:
Marina Marquez

ST. THOMAS THE APOSTLE CHURCH
2760 West Pico Blvd. Los Angeles CA 90006

Señor de Esquipulas



Invitamos a la comunidad
Sabado Enero 11, 2025

Misa: 7:00pm

Procesión: Después de la misa



15 Y 16 MARZO, 2025

LOS ANGELES CONVENTION CENTER

1201 S. Figueroa St. Los Angeles, CA 90015

WEST HALL A
9:00 am - 6:30 pm



REV. RAMÓN BAJARANO
ORFEO AJUJAN DE LA
DIOCESIS DE SAN DIEGO
CALIFORNIA

P. JOSÉ DE JESÚS
SÁNCHEZ, M.S.P.A.
MIEMBRO DEL
ESPÍRITU SANTO
WASHINGTON

P. MARIO TORRES
ARQUIDIOCESIS DE
LOS ANGELES
CALIFORNIA

LUCÍA LUZZONDO
CONFERENCISTA CATÓLICA
KANSAS

DRA. MARITZA REYES
PSICÓLOGA
CALIFORNIA



MARANGELY GONZÁLEZ
CONFERENCISTA CATÓLICA
TEXAS

MARÍA DE HIMALAYA
TESTIMONIO DE AMOR
ESPAÑA

KAIRY MÁRQUEZ
CANTANTE CATÓLICA
GEORGIA

NOEL CHAZ
FUNDADOR DE
EL SEMBRADOR
LOS ANGELES, CA

GRUPO
EL SEMBRADOR
LOS ANGELES, CA

ST. THOMAS THE APOSTLE CATHOLIC CHURCH



DONATE / DONAR

Thank you for supporting St. Thomas The Apostle. Your generous support help our mission to evangelize our communities through the work of our ministries. For your convenience, We provide multiple options for you to give:

Gracias por apoyar a Santo Tomás Apóstol. Su generoso apoyo ayuda a nuestra misión de evangelizar nuestras comunidades a través del trabajo de nuestros ministerios. Para su comodidad, ofrecemos para que usted pueda dar:

ONLINE GIVING

STTHOMASPARISHLA.ORG

SCAN QR CODE WITH
PHONE CAMERA

ESCANEA EL CÓDIGO QR
CON LA CÁMARA DEL
TELÉFONO



DONATION ENVELOPES

REGISTER IN THE
OFFICE PARISH TO
RECEIVE MONTHLY
DONATION ENVELOPES.

REGÍSTRESE EN LA
OFICINA PARROQUIAL
PARA RECIBIR SOBRES
DE DONACIÓN
MENSUALES.

Did You Know?

Our mission to protect vulnerable adults

Nearly 1 in 4 U.S. adults report living with some kind of disability, ranging from physical limitations to diminished mental capabilities. Misunderstandings and misconceptions about a person's individual disabilities can put that person at risk for abuse. By adopting practices that aim to understand a person's unique circumstances, abilities, and challenges, we can work to protect those who are vulnerable in our communities. Some examples which can help foster safety and community include: asking questions instead of making assumptions, focusing on a person's abilities and using positive language. For more information, read the VIRTUS® article "Our Mission to Protect Vulnerable Adults" at lacatholics.org/did-you-know.



¿Sabia Usted ?

Nuestra misión de proteger a los adultos vulnerables

Casi 1 de cada 4 adultos estadounidenses vive con alguna discapacidad – desde las limitaciones físicas hasta la disminución de las capacidades mentales. Los malentendidos e interpretaciones equivocadas sobre las discapacidades de una persona pueden ponerlo en peligro de sufrir abusos. Adoptando prácticas con el propósito de comprender las circunstancias, capacidades y retos únicos de cada persona, podemos trabajar para proteger a las personas vulnerables de nuestras comunidades. Algunos ejemplos de cómo fomentar la seguridad y crear comunidad son hacer preguntas en lugar de hacer suposiciones, centrarse en las capacidades de la persona y utilizar un lenguaje positivo. Para obtener más información, lea el artículo en inglés de VIRTUS® "Our Mission to Protect Vulnerable Adults" (Nuestra misión de proteger a los adultos vulnerables) en lacatholics.org/did-you-know.



The Solemnity of the **Epiphany of the Lord**, also known as Three Kings Day, falls on Sunday, January 5, 2025. In the Catholic tradition, Epiphany was always celebrated on January 6. Beginning with the 1970 liturgical year (which commenced on November 30, 1969), the feast was moved in the United States (and elsewhere in the Latin-Rite Church) to the first Sunday following January 1 (i.e., from January 2-8 inclusive).

Epiphany occurs during the Christmas season. It begins on January 5th and lasts until the following Sunday, January 12th. So, keep your trees up! This holy day marks the arrival of the Magi to worship the Baby Jesus and the manifestation of Christ to the Gentiles as the Savior of the world.

However, longstanding tradition connects the Epiphany with two additional events: the baptism of the Lord and the miraculous transformation of water into wine at the wedding feast in Cana of Galilee.

Tradition venerates the Three Wise Men as saints, including because they not only recognized Christ but also revealed him to the world. Their visit symbolizes the Gentiles finding Jesus (Isa. 11:10; Matt. 28:18-20) and expressing, through their gifts of gold, frankincense, and myrrh, who he is: King, God, and Savior (Isa. 60:6; Matt. 2:11). In doing so, they show that Christ himself is the greatest gift to all humanity.



La Solemnidad de la **Epifanía del Señor**, también conocida como el Día de los Reyes Magos, se celebra el domingo 5 de enero de 2025. En la tradición católica, la Epifanía siempre se celebraba el 6 de enero. A partir del año litúrgico de 1970 (que comenzó el 30 de noviembre de 1969), la fiesta se trasladó en los Estados Unidos (y en otras partes de la Iglesia de rito latino) al primer domingo después del 1 de enero (es decir, del 2 al 8 de enero inclusive).

La Epifanía ocurre durante la temporada navideña. Comienza el 5 de enero y dura hasta el domingo siguiente, 12 de enero. Así que, ¡mantengan sus árboles en pie! Este día sagrado marca la llegada de los Reyes Magos para adorar al Niño Jesús y la manifestación de Cristo a los gentiles como el Salvador del mundo.

Sin embargo, una antigua tradición vincula la Epifanía con dos acontecimientos adicionales: el bautismo del Señor y la milagrosa transformación del agua en vino en las bodas de Caná de Galilea.

La tradición venera a los Reyes Magos como santos, entre otras cosas porque no sólo reconocieron a Cristo sino que lo revelaron al mundo. Su visita simboliza el encuentro de los gentiles con Jesús (Isaías 11:10; Mateo 28:18-20) y la expresión, a través de sus regalos de oro, incienso y mirra, de quién es él: Rey, Dios y Salvador (Isaías 60:6; Mateo 2:11). Al hacerlo, muestran que Cristo mismo es el mayor regalo a toda la humanidad.

TODAY'S READINGS**First Reading:**

The visit of the magi teaches us about God's desire for the whole world know about his Son, Jesus.

When do you first recall hearing about Jesus?

Second Reading:

Isaiah foresees a time when the people of Jerusalem will be overwhelmed with happiness and prosperity.

What gift could you receive that would bring you great joy?

Gospel:

Paul informs the Ephesians that he received a revelation of God's plan to save all people through Christ Jesus. What do you think makes your friends or relatives open to this idea?

LECTURAS DE HOY**Primera Lectura:**

La visita de los reyes magos nos enseña sobre el deseo de Dios de que el mundo entero sepa acerca de su Hijo, Jesús. ¿Cuándo recuerdas haber oído hablar de Jesús por primera vez?

Segunda Lectura:

Isaías prevé un tiempo en el que el pueblo de Jerusalén será abrumado por la felicidad y la prosperidad. ¿Qué regalo podrías recibir que te traería una gran alegría?

Evangelio:

Pablo informa a los Efesios que recibió una revelación del plan de Dios para salvar a todas las personas por medio de Cristo Jesús. ¿Qué crees que hace que tus amigos o familiares sean abiertos a esta idea?

READINGS FOR THE WEEK

- Sunday:** Is 60:1-6/Ps 72:1-2, 7-8, 10-11, 12-13 (see 11)/Eph 3:2-3a, 5-6/Mt 2:1-12
- Monday:** 1 Jn 3:22—4:6/Ps 2:7bc-8, 10-12a/Mt 4:12-17, 23-25
- Tuesday:** 1 Jn 4:7-10/Ps 72:1-2, 3-4, 7-8/Mk 6:34-44
- Wednesday:** 1 Jn 4:11-18/Ps 72:1-2, 10, 12-13/Mk 6:45-52
- Thursday:** 1 Jn 4:19—5:4/Ps 72:1-2, 14 and 15bc, 17/Lk 4:14-22a
- Friday:** 1 Jn 5:5-13/Ps 147:12-13, 14-15, 19-20/Lk 5:12-16
- Saturday:** 1 Jn 5:14-21/Ps 149:1-2, 3-4, 5 and 6a and 9b/Jn 3:22-30

**LA EPIFANÍA DEL SEÑOR**

Al ver de nuevo la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa y vieron al niño con María, su madre, y postrándose, lo adoraron. Después, abriendo sus cofres, le ofrecieron regalos: oro, incienso y mirra. - Mt 2, 10-11

PRAYER OF THE WEEK**Prayer for Rejoicing**

Fill our hearts, Lord, with rejoicing as we seek and discover You. Your ways are full of wonder, glory, surprise, and joy.

Amen.

ORACION DE LA SEMANA**Oración de Regocijo**

Llena nuestros corazones, Señor, de regocijo mientras te buscamos y descubrimos. Tus caminos están llenos de asombro, gloria, sorpresa y gozo.

Amen.

LECTURAS DE LA SEMANA

- Domingo:** Is 60, 1-6/Sal 71, 1-2. 7-8. 10-11. 12-13(ver 11)/Ef 3, 2-3. 5-6/Mt 2, 1-12
- Lunes:** 1 Jn 3, 22—4, 6/Sal 2, 7-8. 10-12/Mt 4, 12-17. 23-25
- Martes:** 1 Jn 4, 7-10/Sal 71, 1-2. 3-4. 7-8/Mc 6, 34-44
- Miércoles:** 1 Jn 4, 11-18/Sal 71, 1-2. 10. 12-13/Mc 6, 45-52
- Jueves:** 1 Jn 4, 19—5, 4/Sal 71, 1-2. 14 y 15. 17/Lc 4, 14-22
- Viernes:** 1 Jn 5, 5-13/Sal 147, 12-13. 14-15. 19-20/Lc 5, 12-16
- Sábado:** 1 Jn 5, 14-21/Sal 149, 1-2. 3-4. 5 y 6 y 9/Jn 3, 22-30

Mission Statement

St. Thomas the Apostle with the help of God, **hope to be both an evangelizing and evangelized parish.** In and through the power of the Holy Spirit, we hope to bring the presence of God to our community with the preaching of the Gospel message and our participation in the Sacramental life of the church.

ADORACIÓN NOCTURNA:

Luis Escobar

3er Sábado del Mes — Iglesia de 10:00 p.m. - 6:00 a.m.

AGRUPACIÓN LA PURÍSIMA CONCEPCIÓN:

Esmeralda Bermudez & Patricia Reyes

Miércoles del Mes — Rectoría de 7:30 p.m. - 9:00 p.m.

CABALLEROS DE COLÓN:

Yancarlos Gómez

2do y 4to Miércoles — Salón 6 de 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

CENTRO SANTO TOMAS:

Juan Antonio Arias

Segundo y tercer Sábado de cada Mes — Estacionamiento

2727 W. Pico Boulevard

5:30 a.m. - 7:30 a.m.

COMITÉ SAN OSCAR A. ROMERO:

Edgardo Guardado

3er Domingo — Salón 5

12:00 p.m. - 2:00 p.m.

CONCILIO PARROQUIAL:

1er Jueves del Mes — New Hall 7:00 p.m.

MOTHER OF PERPETUAL HELP:

Wednesday — After 7:00 a.m. Mass

Minda Cuadra

ENFERMERA PARROQUIAL:

Enfermera disponible hasta nuevo aviso.

FRATERNIDAD NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCIÓN:

Julio Segovia

Sábados — Iglesia 8:00 p.m. - 9:30 p.m.

MATRIMONIOS UNIDOS EN LA FÉ:

Rigo y Mary Ramírez & Blanca Rivas

Viernes — Salon de Ciencias de 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

MINISTERIO DE JUSTICIA, PAZ Y VIDA:

María Echeverría (Comité Social)

3er y 4to Jueves — Cunnane Hall de 6:30 p.m. - 8:30 p.m.

MINISTERIO DE LITURGIA:

2do y 4to Miércoles del Mes — Iglesia de 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

MINISTERIO DE ÁNGELES DE DIOS:

(Niños y Adultos con Discapacidades):

Imelda Velasco & Lydia Zavala

4to Domingo del Mes de 3:00 p.m. - 5:00 p.m. (Auditorio)

MINISTERIO DE LA VIRGEN DE JUQUILA:

Flora de los Santos & Hermilo de los Santos

3er Sábado del Mes — Iglesia - 7:00 p.m.

MINISTERIO DE RETIROS AGUA VIVA:

Hilda Castellón & Lidia Marroquín-Sub Coordinadora

Miércoles — Auditorio de la Escuela de 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

MINISTERIO DE VIGILIAS:

José Rivera

Jueves — Salón 7 de 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

MINISTERIO EL SEMBRADOR: (773) 777-7773

ESNE - El Sembrador Nueva Evangelización

Sintoniza programación de televisión católica por señal

abierta en el canal 56.2 las 24 horas del día

Programación de Radio Católica a cualquier hora por la frecuencia 1460 AM

Si deseas ver programación católica por tu compañía de cable puedes ver la información a través de

www.elsembrador.org o llamar al (818) 700-4938

PASTORAL JUVENIL SANTO TOMAS (PJST):

Adolescentes Juan (AJ) 14 - 17 AÑOS

Diego Sanchez & Allan Racancoj

Viernes — Biblioteca de la Escuela de 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

Grupo Juvenil Santo Tomas (GJST) 18 - 30 AÑOS

Angelica Veliz y Yuliam Velasquez

Viernes — Salón 8 de la escuela de 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

PEQUEÑAS COMUNIDADES:

Sr. Lourdes Lujano, FMA

Presencia de la Iglesia en los vecindarios de la Parroquia.

Cada Primer Domingo del Mes (Auditorio)

3:00 p.m. - 5:00 p.m.

PREVENTION & RESCUE / PREVENCIÓN Y

RESCATE: Victor Ramos (323) 809-8826

Main Office (323) 496-0740 www.prevencionyrescate.org

Por favor llame para hacer cita o para más información a cerca de nuestros servicios.

Reunion Lunes 7:00 pm—9:00 pm

PRO-VIDA:

Fermina Reyes y Lidia Rios

SOCIEDAD CATÓLICA HONDUREÑA:

Argentina Aguilar

Domingos — Salón 7 de 12:00 p.m. a 2:00 p.m.

SOCIEDAD GUADALUPANA:

Linda Mendoza & Jorge Polvo

1er y 3er Domingo del Mes — Biblioteca

9:30 a.m. a 12:00 p.m.

INSCRIPCIONES ABIERTAS 2023-2024

Escuela Católica Santo Tomás Apóstol



¡Ya se aceptan
solicitudes
para primaria
y secundaria!



Ayuda
financiera y
becas
disponibles!



¡Llámenos para
obtener más
información!

"Creando una comunidad bendecida en el corazón de Los Ángeles, un niño a la vez"

323-737-4730

www.saintthomasla.org

@st.thomastheapostle



CATHOLIC
CEMETERIES
& MORTUARIES

EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

*A ministry of the Church
serving the faithful.*

Learn about our 11 locations in
Los Angeles, Ventura and
Santa Barbara counties

CatholicCM.org
(213) 637-7801



Place Your Ad Here and
Support our Parish!

Instantly create and
purchase an ad with

AD
CREATOR
STUDIO



4ipi.com/adcreator

**STUDIO APARTMENT
UNIT AVAILABLE**
1435 S Union Ave, Los Angeles
Also Seeking Handyman
818-593-9060

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502

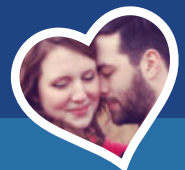


**FREE
AD DESIGN**
with purchase
of this space

CALL
800-950-9952

catholicmatch®

California



CatholicMatch.com/CA



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4ipi.com

St. Thomas the Apostle Church, Los Angeles, CA

B 4C 05-4067

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ STARTING AT **\$19⁹⁵** /mo.

✓ Ambulance ✓ Police/Fire
✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

CALL NOW! 800.809.3570 • md-medalert.com



You Could Save Big With Multiple Policies

Purchasing home, auto, and motorcycle insurance is just one of many ways to save.

Ask me about discounts available in Los Angeles.

323-647-2500
Carlos Armando Aquino
Your Local Agent | License 0D36790
5028 Wilshire Blvd ste 208
Los Angeles, CA 90036-6105
caquino@farmersagent.com

FARMERS INSURANCE



WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES
BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers



DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicommunities.com



DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicommunities.com



¿Quieres Saber Los Beneficios De Medicare Para El Condado De Los Angeles?

¡Llama Ya Sin Costo Y En Tu Idioma!

TEL: (323) 300-5013



TrainTastic
The World's Largest Model Railroad Museum
50,000 square ft of fun for ages 0-100!
Intricate model layouts, Legos, riding trains, S.T.E.M lab, birthday parties, field trips and more!
615 Pass Road, Oulport • 228.284.5731
www.traintastic.com

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

Wedding / Bodas
Sweet 16 / Quinceaneras
Birthday / Cumpleaños
Baby Shower
Baptism / Bautizos

SWEET LYFE EVENT CENTER, LLC
Ms. Jackson - (213) 718-6114
Octavio - (213) 440-1210

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit lpicommunities.com



FREE AD DESIGN
with purchase of this space

CALL 800-950-9952



Dr. Nabil Gettas Dental Office
ORTHODONTICS
FREE CONSULTATION FOR ORTHO

\$20 SPECIAL Office Consultation with Full X-rays
\$200 Bleaching Special Normally \$400

Panoramic X-rays for All Referrals M-F 9am-7pm • Sat 9am-5pm
2028 W. Pico at Alvarado Los Angeles, CA 90006 **213.380.5506**



SERVICIOS A DOMICILIO CON MEDICOS

ALMA BELLA
CARING FOR ALL BEAUTIFUL SOULS

Los servicios de atención domiciliar están diseñados específicamente para brindar asistencia para las actividades de la vida diaria en la comodidad del hogar de una persona.



✓ NUESTROS SERVICIOS

- Seguro Medico Requerido
- Disponibilidad 24 Horas los 7 Días de la Semana
- Médicos de Cabecera Mensualmente
- Enfermería Especializada
- Fisioterapeutas
- Manejo de Medicamentos
- Laboratorios
- Rayos X
- Ultrasonidos
- Equipo Médico Proporcionado
- Programa de Guardería Para Adultos Disponible
- Suministros Para Incontinentes
- Cuidado Personal

Juan De Jesus | (310) 720-6833
Natalie Galindo | (747) 900-5127



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME Tara Holley

tholley@4LPi.com • (800) 950-9952 x2134



NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com



Where LA Catholics Go to Stay Connected.

ANGELUS

Subscribe today for just \$30.00 **\$19.95**

Two easy ways to order: AngelusNews.com/Bulletin | 844-245-6630



SHORT STAFFED?

Place an ad here to find new local talent for your business.

CALL 800-950-9952



Lupe's Beauty Salon
UNISEX

Cortes y Estilos Modernos Para Toda La Familia

Corte De Pelo \$10 Permanente \$50
Abierto los 7 días

323-735-1122
2816 W. Pico Blvd.
Los Angeles 90006

